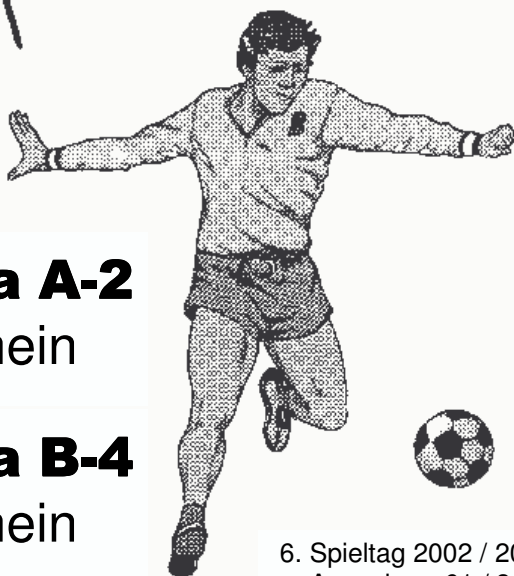


SV BUCH

# Sportnachrichten



**Kreisliga A-2**

Hochrhein

**Kreisliga B-4**

Hochrhein

6. Spieltag 2002 / 2003  
Ausgabe 61 / 3

**infosinfosinfosinfosinfos**



Immer am Ball  
bleiben ....

Wenn es um Geldangelegenheiten geht. Wir sagen Ihnen wie Sie ihre Treffer erzielen und wie Sie mit System meisterhaft sparen.



**Raiffeisenbank**  
**Dogern-Laufenburg eG**

Wir machen den Weg frei

## Die Profis für Profis

Wir spielen stets in der Spitzengruppe mit :

- energiesparende Heizungsanlagen
- komfortable Sanitäreinrichtungen
- behagliche Kachelöfen

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Erfahrung für zeitgemäße Haustechnik

*Wir setzen das Zeichen für Energie und Umwelt*

Heizung

Sanitär

Kachelofen



**HIERHOLZER**  
ENERGIESPARTECHNIK

Etzwihler Straße 1  
79774 Albbruck-Buch

Tel. 07753 / 1777  
Fax 07753 / 822

# Grußwort des Vorsitzenden

## Liebe Fußballfreunde Liebe Gäste

Zu unserem heutigen Heimspiel darf ich Sie recht herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unsere Gästen aus Rheinfeldern mit ihrem Anhang, sowie dem Schiedsrichter der heutigen Partie.

Ich hoffe unsere Mannschaft kann den guten Lauf der letzten Spiele mitnehmen und uns auch heute wieder ein erfolgreiches Spiel liefern.

Auch unsere 2. Mannschaft spielte heute morgen und wir wünschen uns auch von ihr möglichst viele Siege.

Ein besonderer Dank an dieser Stelle, an all jene die uns, dem SV Buch, beim Um- Neubau des Hartplatzes in Birndorf geholfen haben. Denn ohne diese viele Eigenarbeit wäre dies alles nicht möglich gewesen. Wir haben es geschafft. Nach vielen Jahren des Redens haben wir unseren Trainingsplatz.

VIELEN DANK an alle Helfer und Spender.



Roland Ebner  
1. Vorsitzender

## Wichtige Termine !!

### Erste Mannschaft:

6. Spieltag: **Sonntag, den 6. Oktober 2002 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch - IC Rheinfelden**

7. Spieltag: **Samstag, den 12. Oktober 2002 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**SV Herten - SV Buch**



### Zweite Mannschaft:

6. Spieltag: **Sonntag, den 6. Oktober 2002 um 10<sup>30</sup> Uhr**

**SV Buch II - Eintracht Wihl**

7. Spieltag: **Samstag, den 12. Oktober 2002 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**SV Obersäckingen - SV Buch II**

# Sp<sup>o</sup>rtler



hoffentlich  
Allianz versichert

**Bernd Hufschmid**  
Allianz Vertretung  
Steinacker 19  
79774 Albrück-Buch  
Tel. 07753/919644  
Fax 07753/919645

**Allianz**

# ALBTAL-APOTHEKE

Günther Erk

Schulstraße 10  
79774 Albrück  
Tel. 0 77 53 - 53 19  
Fax 0 77 53 - 24 68

## rund um's Haus

**?pflegen ?renovieren**  
**?reparieren ?montieren**

Planung + Durchführung  
jeglicher Bauvorhaben  
im, um's und am Haus  
Koordination aus einer Hand



**79761 Waldshut, Tel. 07751 / 5857, 0172 / 5925166**

# Info-Zentrum – täglich geöffnet

## *Geführte Rundgänge*

**Neu** auch für Einzelpersonen  
und Familien

jeden Dienstag um 17.30 Uhr

jeden Donnerstag um 14.00 Uhr



**Wir bitten um Anmeldung  
bis Vortag um 16.00 Uhr.**



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 72 50  
Telefax 056 267 79 01  
besucher@kkli.ch • www.kkli.ch

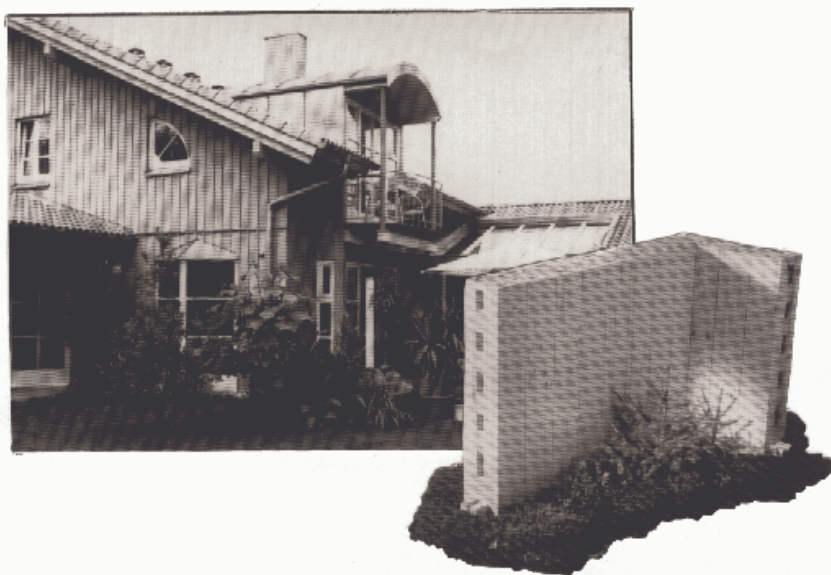
Täglich geöffnet von Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

# Das LIGNOTREND Klimaholzhaus.®



Die neue Kunst ein Haus zu bauen.

**Wir informieren Sie!**



Bauen Sie massiv, behaglich und wohngesund:

**Bauen Sie ein Klimaholzhaus.**

Ideal für den Selbstausbau, wertbeständig, feuchtigkeitsregulierend für hervorragendes Raumklima, individuell vom Architekten geplant. Selbstverständlich bekommen Sie Ihr Klimaholzhaus auch schlüsselfertig.

LIGNOTREND Klimaholzhaus AG Landstrasse 25 79809 Weilheim-Bannholz  
Telefon: 0 77 55 - 92 00 - 0 Telefax: 0 77 55 - 92 00 - 55  
e-Mail: [lignotrendvertrieb@t-online.de](mailto:lignotrendvertrieb@t-online.de)  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

# Aufgebot SV Buch I

**Daniel Morath, Christian Smer**

**Jörg Günnel, Stefan Marder**

**Klaus Gampp, Stefan Kalt,**

**Daniel Mettenberger, Wolfgang Morath**

**Michael Gertis, Wolfgang Vögele**

**Daniel Indlekofer, Simon Wolpert,**

**Thomas Dapp, Michael Ebner,**

**Roland Malcherzyk, Daniel Thomann**

**Daniel Maier, Daniel Holzapfel**

**Ralf Störk, Timo Weber, David Zehnle**

**Stefan Vogelbacher, Michael Kuttruff,**

**Gerold Eckert**

**Trainer: Stefan Scheuble**

**Betreuer: Mathias Schäuble**

**Co-Trainer: Klaus Vögele**



## Trainer SV Buch I informiert

**Z**um heutigen Heimspiel gegen den IC Rheinfelden möchte ich alle Fans, Zuschauer und unsere Gäste herzlich begrüßen.

Nachdem wir auch letzte Woche unsere Aufgabe gerade noch erfüllt haben, kommt heute mit dem IC Rheinfelden der zweite Aufsteiger nach Buch. In Erinnerung an unser Auftaktspiel erwarten wir auch heute eine defensiv eingestellte Mannschaft, die aber sehr konterstark sein wird. Wir müssen also auch heute konzentriert sein und vollen Einsatz zeigen, um unseren Gegner zu schlagen. Es würde dabei auch den Nerven aller Beteiligten und Mitfiebernden gut

tun, wenn unsere Elf endlich mal konsequent die Chancen nützen würde und nicht wie gegen Karsau bis zur Schlussphase mit dem Siegestreffer zu warten. Aber natürlich gilt auch für heute, dass wir 90 Minuten Zeit haben unser Spiel zu gewinnen und dies auch ganz bestimmt wollen, denn unsere momentanen Konkurrenten ( Wallbach bei SV 08 II , Warmbach in Brennet und TKS V Rheinfelden gegen Niederhof ) haben ziemlich schwere Spiele... Also, lasst es uns mit Elan angehen und die Nerven vor dem gegnerischen Tor behalten!

Mit sportlichen Grüßen

Stefan Scheuble

# Vorstellung Gegner SV Buch I

## IC Rheinfelden

Bisheriger Saisonverlauf

Spieltag		Heim (Hinrunde (HR))	Gast (Hinrunde (HR))	Tore	Tore
(HR)	(RR)	Gast (Rückrunde (RR))	Heim (Rückrunde (RR))	(HR)	(RR)
1	14	IC Rheinfelden	FC Schachen	0:2	
2	15	IC Rheinfelden	FV Degerfelden	2:1	
3	16	IC Rheinfelden	SV Niederhof	3:4	
4	17	SV Karsau	IC Rheinfelden	2:3	
5	18	IC Rheinfelden	SV Warmbach	0:3	
6	19	SV Buch	IC Rheinfelden		
7	20	IC Rheinfelden	SpVgg. Brennet / Öflingen		
8	21	SV Herten	IC Rheinfelden		
9	22	IC Rheinfelden	TKSV Rheinfelden		
10	23	SV BW Murg II	IC Rheinfelden		
11	24	IC Rheinfelden	FC Bad Säkingen		
12	25	FC Wallbach	IC Rheinfelden		
13	26	IC Rheinfelden	SV 08 Laufenburg II		

<i>Tabellenplatz:</i>	<i>10</i>	<i>Spiele:</i>	<i>5</i>
	<i>g – u – v</i>	<i>Tore</i>	<i>Punkte</i>
<i>Gesamtbilanz:</i>	<i>2 – 0 – 3</i>	<i>8:12</i>	<i>6</i>
<i>Heimbilanz:</i>	<i>1 – 0 – 3</i>	<i>5:10</i>	<i>3</i>
<i>Auswärtsbilanz:</i>	<i>1 – 0 – 0</i>	<i>3:2</i>	<i>3</i>

### Ihre besten Torschützen:

Sperker	3	P.De Cristofano	1	Martinez	1
L.Aida	1	Guerriero	1	T.Venturiero	1

### Ihr Aufgebot:

L.Aida, R.Aida, Calabrese, Cali, M.De P.De Cristofano, De Marco, Cristofano, Di Feo, Guerriero, Ianotti, Laisa, Lanza, Luger, Marino, Martinez, Massafra, Petretta, A.Venturiero, S.Venturiero, T.Venturiero, Queroez, Sperker, Wuchner.

**Spielertrainer: Alfredo Guerriero.**



**SANGYONG**

## **Auto Müller**

SsangYong-Vertragshändler  
Ersatzteillager  
Kundendienst  
Kfz-Reparaturwerkstatt

Klingnauerstr. 22a  
79761 Waldshut-Tiengen  
Telefon (0 77 51) 7 03 68  
FAX (0 77 51) 36 85



*Bei uns können Sie mieten:*

- Minibagger u. Unilader
- fahrbare Kompressoren
- Meisel-, Abbau- und Bohrhämmer
- Rüttelplatte
- Spaltgerät

Am Riedbach 7  
D-79774 Albrück-Birndorf

**Tel.: 0 77 53 / 93 96 - 0**  
**Fax: 0 77 53 / 93 96 - 69**

Eine Heizung,  
die ihren Geist  
aufgegeben  
hat?



08/15-Service ist,  
wenn überhaupt einer kommt.  
Guter Service ist,  
wenn einer schnell kommt.  
Unser Service ist, daß ein  
kompetenter Profi immer - und  
vor allem schnell - kommt.

Rufen Sie an, wann immer Sie  
wollen. Sie brauchen kein  
Telefonbuch, nur eine Nummer.  
Unsere.

Tel.: (07753) 92 100



Ihr Fachbetrieb mit Kompetenz  
und Leistungskraft

**binkert**

Heizung • Lüftung • Sanitär

Am Riedbach 3, 79774 Albruck-Birndorf  
Tel.: 0 77 53 • 92 100, Fax: 0 77 53 • 14 60

## Paul Tröndle

Schmiedetechnik



Betrieb:  
79804 Dogern  
Gewerbstraße 13  
Telefon 0 77 51 - 68 37

Büro:  
79774 Albruck - Birkingen  
Weinbergstraße 6  
Telefon 0 77 53 - 7 04  
Telefax 0 77 53 - 26 11

---

---

# FOTO-STUDIO

die

angelika möllmann

## photographie

Beim Rathaus      79774 Albruck      Tel./Fax 07753/2138

passbilder

portraits

hochzeiten

Gruppen

Vereine

---

---

### Kreisliga A-2: Ergebnismatrix Stand 5.10.2002

Verein		SV Warmbach	SV Buch	TKSV Rheinfelden	SV Herten	SV BW Murg II	FC Wallbach	SV 08 Laufenburg II	SpVgg. Brennet / Öflingen	FC Schachen	IC Rheinfelden	SV Niederhof	SV Karsau	FV Degerfelden	FC Bad Säckingen
	Pl	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
SV Warmbach	1		31.5.	12.10.	23.11.	30.11.	5:1	26.10.	12.4.	22.3.	5.4.	1:0	9.11.	17.5.	3.5.
SV Buch	2	17.11.		0:2	27.4.	20.10.	11.5.	4:2	14.6.	3.11.	6.10.	25.5.	3:1	30.3.	16.3.
TKSV Rheinfelden	3	27.4.	1.12.		4:1	23.3.	1:1	10.11.	20.10.	6.4.	11.5.	6.10.	24.11.	1.6.	18.5.
SV Herten	4	14.6.	12.10.	15.3.		10.5.	2.11.	29.3.	5:2	24.5.	19.10.	16.11.	12.4.	2:1	1:0
SV BW Murg II	5	2:1	3.5.	0:0	26.10.		24.5.	0:0	15.3.	16.11.	2.11.	14.6.	12.10.	12.4.	29.3.
FC Wallbach	6	15.3.	26.10.	29.3.	17.5.	9.11.		12.4.	1:0	14.6.	16.11.	2:2	3.5.	12.10.	2:1
SV 08 Laufenburg II	7	11.5.	23.3.	25.5.	4:0	6.4.	6.10.		3.11.	27.4.	14.6.	20.10.	6:3	1.12.	17.11.
SpVgg. Brennet / Öflingen	8	6.10.	24.11.	4.5.	1.12.	2:0	23.3.	18.5.		3:1	27.4.	6.4.	1.6.	10.11.	27.10.
FC Schachen	9	1:5	17.5.	1:1	10.11.	31.5.	23.11.	12.10.	29.3.		1.12.	15.3.	27.10.	3.5.	12.4.
IC Rheinfelden	10	0:3	12.4.	26.10.	3.5.	17.5.	31.5.	23.11.	12.10.	0:2		3:4	29.3.	2:1	9.11.
SV Niederhof	11	30.3.	9.11.	13.4.	1.6.	24.11.	1.12.	4.5.	0:0	3:4	23.3.		18.5.	27.10.	13.10.
SV Karsau	12	25.5.	6.4.	14.6.	6.10.	27.4.	20.10.	16.3.	17.11.	11.5.	2:3	3.11.		3:1	1:1
FV Degerfelden	13	3.11.	1:4	17.11.	6.4.	6.10.	27.4.	1:0	25.5.	20.10.	16.3.	11.5.	23.3.		14.6.
FC Bad Säckingen	14	19.10.	0:1	2.11.	22.3.	0:1	5.4.	31.5.	10.5.	5.10.	24.5.	26.4.	30.11.	23.11.	

# MALERFACHGESCHÄFT Rainer Kuttruff

Kapellenweg 11 · 79774 Albrück-Buch  
Tel. und Fax (0 77 53) 27 44  
Handy D2 (01 72) 721 23 69



■ Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten  
■ Seniorenhilfe



*• Gibt zu wissen  
was man isst und trinkt... •*



Alemannenstr. 1 • 79774 Albrück-Buch • Tel. 0 77 53 / 6 09

## Fahrschule Herney Laufenburg + Albrück



Tel. + Fax 0 77 53/57 05 ·

# Kreisliga A-2

Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	SV Warmbach	5	15:4	12
<b>2</b>	<b>SV Buch</b>	<b>5</b>	<b>12:6</b>	<b>12</b>
3	TKSV Rheinfelden	5	8:3	9
4	SV Herten	5	9:11	9
5	SV BW Murg II	5	3:3	8
6	FC Wallbach	5	7:9	8
7	SV 08 Laufenburg II	5	12:8	7
8	SpVgg. Brennet / Öflingen	5	7:7	7
9	FC Schachen	5	9:12	7
<b>10</b>	<b>IC Rheinfelden</b>	<b>5</b>	<b>8:12</b>	<b>6</b>
11	SV Niederhof	5	9:10	5
<b>12</b>	<b>SV Karsau</b>	<b>5</b>	<b>10:14</b>	<b>4</b>
13	FV Degerfelden	5	5:11	3
14	FC Bad Säckingen	5	2:6	1

## Ergebnisse letzter Spieltag:

SV BW Murg II	- SV 08 Laufenburg II	0:0
SV Herten	- FV Degerfelden	2:1
<b>IC Rheinfelden</b>	- <b>SV Warmbach</b>	<b>0:3</b>
<b>SV Buch</b>	- <b>SV Karsau</b>	<b>3:1</b>
FC Schachen	- TKSv Rheinfelden	1:1
SV Niederhof	- SpVgg. Brennet / Öflingen	0:0
FC Wallbach	- FC Bad Säckingen	2:1

## Torschützen SV Buch

Störk, Ralf	7
Gertis, Michael	2
Maier, Daniel	1
Vogelbacher, Stefan	1
Wolpert, Simon	1



# Spielplan

## Kreisliga A-2

<b>Samstag,</b>	<b>5.10.2002</b>	<b>6. Spieltag</b>
FC Bad Säckingen	-	FC Schachen
		16.00

<b>Sonntag,</b>	<b>6.10.2002</b>	<b>6. Spieltag</b>
SpVgg. Brennet / Öflingen	-	SV Warmbach
		15.00
TKSV Rheinfelden	-	SV Niederhof
		15.00
SV 08 Laufenburg II	-	FC Wallbach
		10.30
FV Degerfelden	-	SV BW Murg II
		15.00
SV Karsau	-	SV Herten
		15.00
<b>SV Buch</b>	-	<b>IC Rheinfelden</b>
		<b>15.00</b>

## Kreisliga B-4

<b>Samstag,</b>	<b>5.10.2002</b>	<b>6. Spieltag</b>
FC Wallbach II	-	SV Albrück II
		16.00

<b>Sonntag,</b>	<b>6.10.2002</b>	<b>6. Spieltag</b>
FC Dachsberg	-	SV Hänner
		15.00
FC Bad Säckingen II	-	FC Binzgen
		10.30
SV Luttingen	-	FC Rotzel
		15.00
FC Schachen II	-	SV Obersäckingen
		15.00
<b>SV Buch II</b>	-	<b>Eintracht Wihl</b>
		<b>10.30</b>
SV Görwihl	-	FC Bergalingen
		15.00



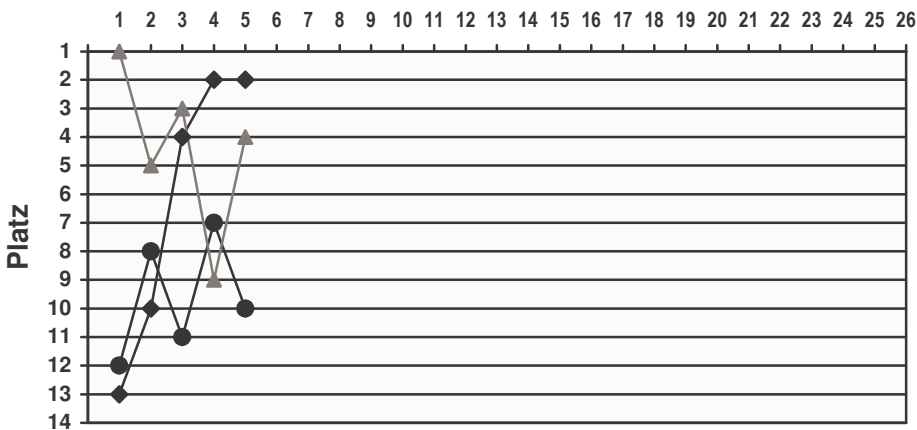
# Ergebnisliste SV Buch I / II

SV Buch 1. Mannschaft		
SV Buch	- TKS Rheinfelden	0:2
FC Bad Säckingen	- SV Buch	0:1
SV Buch	- SV Laufenburg II	4:2
FV Degerfelden	- SV Karsau	1:4
SV Buch	- SV Karsau	3:1
SV Buch	- IC Rheinfelden	
SV Herten	- SV Buch	
SV Buch	- SV BW Murg II	
FC Wallbach	- SV Buch	
SV Buch	- FC Schachen	
SV Niederhof	- SV Buch	
SV Buch	- SV Warmbach	
SpVgg. Brennet	- SV Buch	

SV Buch 2. Mannschaft		
SV Buch II	- FC Wallbach II	4:3
SV Luttingen	- SV Buch II	6:4
SV Buch II	- FC Schachen II	7:2
SV Buch II	- FC Bergalingen	3:6
SV Görwihl	- SV Buch II	5:1
SV Buch II	- Eintracht Wihl	
SV Obersäckingen	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Rotzel	
SV Albruck II	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Binzgen	
SV Hänner	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Dachsberg	
FC Bad Säckingen	- SV Buch II	

## Leistungskurve nach Platzierung

Spieltag



# Kreisliga B-4

Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
<b>1</b>	<b>Eintracht Wihl</b>	<b>5</b>	<b>13:3</b>	<b>15</b>
<b>2</b>	<b>SV Görwihl</b>	<b>6</b>	<b>15:8</b>	<b>11</b>
3	SV Obersäckingen	5	21:13	10
4	SV Hänner	5	23:20	9
5	SV Albbruck II	5	13:12	9
6	FC Bergalingen	5	15:16	9
7	SV Luttingen	5	10:8	8
8	FC Binzgen	6	16:13	7
9	FC Bad Säckingen II	5	12:13	6
<b>10</b>	<b>SV Buch II</b>	<b>5</b>	<b>19:22</b>	<b>6</b>
11	FC Dachsberg	5	8:14	6
12	FC Rotzel	4	7:13	4
13	FC Wallbach II	4	7:10	1
14	FC Schachen II	5	6:20	0

## Ergebnisse letzter Spieltag:

SV Obersäckingen	- SV Luttingen	0:0
<b>SV Görwihl</b>	- <b>SV Buch II</b>	<b>5:1</b>
<b>Eintracht Wihl</b>	- <b>FC Schachen II</b>	<b>3:1</b>
FC Binzgen	- FC Dachsberg	1:2
FC Bad Säckingen II	- SV Albbruck II	0:2
SV Hänner	- FC Bergalingen	5:2
FC Rotzel	- FC Wallbach II	9:10.

## Torschützen SV Buch

Vögele, Wolfgang	6
Zehnle, David	4
Maier, Patrick	3
Malcherzyk, Roland	1
Vögele, Andreas	1



# Pizzeria Sportheim

da Franco

Unteralpfen



Mo.+Di. Ruhetag Sa.+So. durchgehend warme Küche

**Tel.: 07755/1606**

## **Tröndle Putztechnik**

Handels- und Vertriebs GmbH

***Mit Kalk bauen, heißt gesund leben.***

**Wir haben zwar unseren Standort gewechselt,  
aber unsere Leistungen und jahrzehntelange  
Erfahrung in der Putztechnik sind geblieben.**

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| ■ Kalkputz pastös          | ■ Armierungsputze |
| ■ Mineralische Edelputze   | ■ Farben          |
| ■ Klebe- und Spachtelputze | ■ Kunstharzputze  |

**Gewerbestr. 32, 79774 Albrück**  
**Tel. : 07753 / 9399-30 Fax : 07753 / 9399-50**  
**[www.troendle-putztechnik.de](http://www.troendle-putztechnik.de)**

Familie Vogelbacher

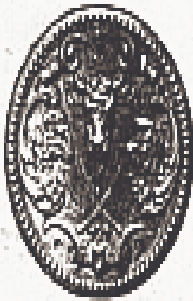
# Gasthof Engel Buch



Dienstag Ruhetag



Jeden Sonntag ab 15.<sup>00</sup> Uhr  
Vesper- und Salatbuffet



## Gasthaus „Adler“

Bes. R. Störk · Metzgermeister

Fleisch- und Viehhandel

79733 Görwihl

Telefon 07754/216



## Fliesen und Natursteinbeläge

PHILIPP

# SCHLACHTER

Fliesenlegermeister

Auf Bohland 12 - 79774 Albruck

Telefon 0 77 53 - 26 31 - Telefax 0 77 53 - 33 14

Fliesen  
Platten  
Mosaik  
Natursteine

**EBNER**

**Georg Ebner**

Fliesenlegermeister

Lettenstraße 1

79804 Dogern

Telefon 0 77 51 / 80 05 22

Fax 0 77 51 / 80 05 44



- p Baualerei
- p Edelputze
- p Fassaden
- p Wärmedämmung
- p Glättetechnik
- p Farben, Tapeten,
- p Werkzeugverkauf

Tiefenstein 0 77 54 / 16 48

Dogern 0 77 51 / 87 00 00



Gartenbau - Landschaftspflege

79774 Albbruck, Tel. 07753 / 1703

**Spot Waßmer**  
**IHR PARTNER  
in Sachen  
TEAM-SPORT**



ab DM **59,90**



**Sport-  
Trikots**  
ab  
**DM 39,90**

Unter dem Dorf 3  
Obersäckingen  
79713 Bad Säckingen  
Tel. 0 77 61/87 03  
Fax 0 77 61/46 65

**Spot**



Ewald Eckert  
Unteralpfener Straße 1  
79761 Waldshut-Tiengen  
OT Oberalpfen  
Tel. 077 55 / 85 00  
Fax 077 55 / 82 41

# TET

## TRÖNDLE ELEKTRO TECHNIK

79774 Albrück-Birkingen  
Schindelweg 7

Tel. 07753-9231-0  
Fax 07753-923112

# Trainer SV Buch II informiert

## SV Buch II – FC Schachen II 7:2 (1:0)

Christian Smer

Andreas Scherer

Daniel Delfino

Michael Gertis

Alexander Gerspach

Wolfgang Morath

Roland Malcherzyk

Patrick Maier

Gerold Eckert

David Zehnle

Wolfgang Vögele

**Ersatz:** Tony Amoroso, Daniel Delfino, Marco Hellwald, Tobias Kaiser

<b>Tore:</b>	26. Minute	1:0	Wolli Vögele
	48. Minute	2:0	Paddy Maier
	58. Minute	3:0	Wolli Vögele
	68. Minute	4:0	Rosi Malcherzyk
	71. Minute	5:0	David Zehnle
	73. Minute	6:0	David Zehnle
	75. Minute	7:0	David Zehnle
	77. Minute	7:1	Buri
	80. Minute	7:2	Zickler

**Auswechslung:** 70. Minute Beppo für Daniel,  
80. Minute Tony für Alex,  
80. Minute Marco für Wolfgang.

---

Der einzige Lichtblick in der ersten Halbzeit war das 1:0 in der 26. Minute von Wolli auf Zuspield von David! Ansonsten konnte man meinen, meine Mannschaft hätte noch nie Fußball gespielt. Schachen hatte vor unserem 1:0 die erste Großchance mit einem Lattenschuss. Nach einer Kopfwäsche in der Halbzeitpause besinnten sich meine Jungs auf ihre spielerischen Qualitäten: Drei Minuten nach Wiederanpfiff erhöhte Paddy mit einer schönen Einzelaktion auf 2:0. Zehn Minuten später in der 58. Minute topfte Wolli nach toller Flanke von Michael auf 3:0. In der 63. Minute und in der 66. Minute hatten wir zunächst durch Paddy's Pfofenschuss und David's Torschuss zwei Riesenchancen das Ergebnis zu erhöhen. Rosi Malcherzyk schoss in der 68. Minute das 4:0. Jetzt kam die Zeit von David

## Trainer SV Buch II informiert

Zehle, der nach Eckball Getsch auf 5:0 (71. Minute), das 6:0 (73. Minute) nach toller Kombination Rosi—Getsch—David und das 7:0 (75. Minute), einen lupenreinen Hatrick erzielte. Durch Elfmeter (in zwei Spielen drei Stück gegen uns !?) verkürzte Schachen zunächst in der 77. Minute auf 7:1 und in der 80. Minute durch Unachtsamkeit zum 7:2 Endstand.

— Ich denke, ich muss meine Jungs erzählen, dass wir Fußball und kein Handball spielen !, denn zwei von drei Elfmetern waren Handspiel —.

Bernd Korpus

## Abteilung AH

01.05.2002	Mittwoch	Wanderung mit Feuerwehrbesuch in Birkingen	
16.05.2002	Donnerstag	19 <sup>00</sup> Niederhof – Buch	2:1
06.06.2002	Donnerstag	Turnier in Schachen	2. Platz
14.06.2002	Freitag	19 <sup>30</sup> Buch – Herrischried	2:2
28.06.2002	Freitag	Gemeindemeisterschaft	Dorfmeister
02.07.2002	Dienstag	19 <sup>30</sup> Buch – Dogern	ausgefallen
10.07.2002	Mittwoch	19 <sup>00</sup> Buch – Albbruck	4:2
18.07.2002	Donnerstag	19 <sup>30</sup> Eschbach – Buch	4:1
04.09.2002	Mittwoch	19 <sup>00</sup> Buch – Unteralpfen	1:5
11.09.2002	Mittwoch	19 <sup>00</sup> Bergalingen – Buch	1:1
13.09.2002–15.09.2002		Fahrradtour Freiburg—Auggen—Basel	130 km
18.09.2002	Mittwoch	19 <sup>00</sup> Görwihl – Buch	1:2
28.09.2002	Samstag	18 <sup>00</sup> Rheintal – Buch	2:2
02.10.2002	Mittwoch	18 <sup>30</sup> Nöggenschwil – Buch	3:2

### Verantwortliche der AH – Mannschaft

1. Vorstand	Matthias Leber	07753 / 2318
2. Vorstand	Bernhard Eckert	07751 / 700267
Sportlicher Leiter	Hans - Peter Ebner	07753 / 2369
Kassierer	Richard Schäuble	07753 / 1533
Organisator der Spieltermine	Siggi Vögele	07763 / 6444
Organisator für Ausflug	Uli Rotzinger	07753 / 3338
und Trainingslager	Bernd Hufschmid	07753 / 5628



# Auf uns können Sie bauen.

Wärmedämmung  
Dach + Wand  
Innenausbau  
Kanalisation  
Rohbau  
Garten



## BAUSTOFF CKERT

Albbruck 07753/9201-0

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 21

Ihr Fleischer-  
Fachgeschäft  
beim Rathaus



Wolfgang

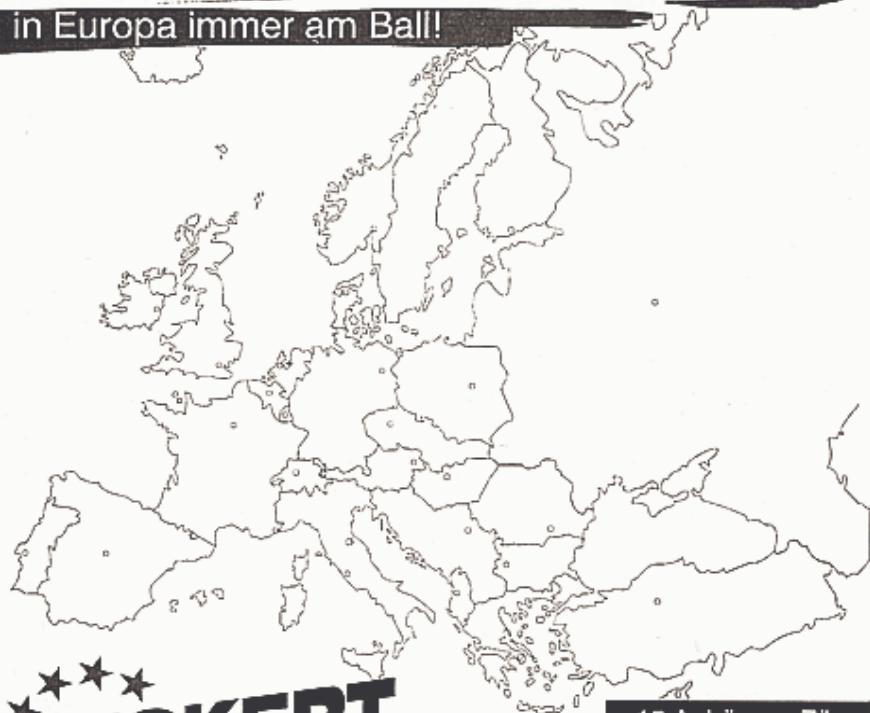
# Rotzinger

Schulstr. 7 - Telefon 0 77 53 / 53 67

79774 ALBBRUCK



in Europa immer am Ball!



**ECKERT  
ALBRUCK**

• 15 Anhänger-Züge

• 19 Sattelschlepper

• Über 60.000 qm Lagerfläche

**Emil Eckert & Söhne GmbH & Co.KG**  
Spedition + Lagerung  
D-79774 Albrück  
Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 32  
Tel. 07753-9212-0  
Fax 07753-921229

**ECKERT TRANSPORT AG**  
Int. Spedition + Verzollung  
CH-5322 Koblenz  
Zollplatz 8  
Tel. 056-246 12 47  
Fax 056-246 12 50



**Hier kann Ihre  
Anzeige  
stehen**

**SV Buch**

**Telefon  
07753  
5628**

**Haben Sie Interesse ??  
Bei  
Bernd Hufschmid  
melden.**

**Wolfgang Büche**

Generalvertretung der  
Allianz - Group Europa

**Allianz** 



- Finanzierungen
- Geldanlagen aller Art
- Krankenversicherungen
- Allianz-Bausparen

Werkstrasse 1  
79793 Wutöschingen  
Telefon 0 77 46 - 4 11  
Telefax 0 77 46 - 4 14

Bürozeiten  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

e-mail: wolfgang.bueche@allianz.de

# Jugendabteilung

## B- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albrück-Buch

FC Wittlingen	– SG Albrück	0:0	1. SG Bad Säckingen	3	9:0	9
SG Albrück	– SG Rheinfelden	2:1	2. SG Hohentengen	3	12:6	7
SG Albrück	– FC Erzingen	4:1	<b>3. SG Albrück-Buch</b>	<b>3</b>	<b>6:2</b>	<b>7</b>
SG Wallbach	– SG Albrück	5.10./14:30	4. FV Fahrnau	3	14:10	6
SG Albrück	– SG Huttingen	12.10./17:45	5. SG Huttingen	3	6:4	6
FC Steinen	– SG Albrück	19.10./14:30	6. SG Wallbach	3	10:9	5
SG Albrück	– FC Tiengen	26.10./16:00	7. SG Todtnau	3	9:8	3
SG Säckingen	– SG Albrück	9.11./15:30	8. FC Steinen	3	10:12	3
SG Albrück	– SG Todtnau	16.11./15:30	9. FC Wittlingen	3	1:2	2
FV Fahrnau	– SG Albrück	23.11./13:00	10. SG FC Rheinfelden	3	5:9	1
SG Albrück	– SG Hohentengen	30.11./15:00	11. FC Erzingen	3	5:10	1
			12. FC Tiengen	3	3:18	0

## C- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SG Albrück-Buch 2

SG Luttingen	– SG Albrück 2	3:2	1. SG Murg	3	29:1	9
SG Albrück 2	– SV Laufenburg 2	0:4	2. SV Höchenschwand	3	26:1	9
SG Albrück 2	– SG Murg	0:10	3. SG Görwihl	3	17:4	9
SG Waldshut	– SG Albrück 2	4.10./18:30	4. SG ESV Waldshut	3	12:3	7
SG Albrück 2	– SG Görwihl	11.10./18:30	5. SV 08 Laufenburg 2	3	7:8	4
SV Höchensch.	– SG Albrück 2	19.10./14:30	6. SG Luttingen	3	6:12	3
SG Albrück 2	– SV Rheintal 2	25.10./18:30	7. FC Dachsberg	3	6:13	3
FC Dachsberg	– SG Albrück 2	9.11./14:00	8. FC Herrischried	3	2:15	0
SG Albrück 2	– FC Herrischried	15.11./18:30	<b>9. SG Albrück-Buch 2</b>	<b>3</b>	<b>2:17</b>	<b>0</b>
			10. SV Rheintal 2	3	2:35	0



# Jugendabteilung

## D- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SV Buch

SV Buch – SV Schwörstadt	1.10./17:45	1. SV Todtmoos	3	40:2	9
SV Todtmoos – SV Buch	4:1	2. FC Bergalingen	2	23:4	6
SV Buch – SG Murg-Nied.2	8:2	<b>3. SV Buch</b>	<b>2</b>	<b>9:6</b>	<b>3</b>
FC Herrischried – SV Buch	11.10./17:30	4. SV Hänner	2	9:14	3
SV Buch – FC Bergalingen	18.10./17:45	5. SV Schwörstadt	2	11:17	3
SV Hänner – SV Buch	26.10./13:30	6. FC Herrischried	3	9:29	0
		7. SG Murg-Niederhof 2	2	2:31	0

## E- Jugend (Staffel 8)

### Spiele SV Buch

SV Buch – SV Höchensch.	1:7	1. SV Höchenschwand	3	48:3	9
SV Görwihl – SV Buch	0:11	2. ESV Waldshut	3	22:24	6
SV Buch – SV Dogern	3:3	<b>3. SV Buch</b>	<b>3</b>	<b>15:10</b>	<b>4</b>
ESV Waldshut – SV Buch	11.10./17:45	4. SV Dogern	2	10:5	4
SV Buch – SV BW Murg 2	18.10./19:00	5. SV Albruck 2	2	12:7	3
SV Albruck 2 – SV Buch	25.10./18:30	6. SV Görwihl	3	6:32	0
		7. SV BW Murg 2	2	1:33	0

## E- Jugend 2 (Staffel 9)

### Spiele SV Buch 2

SV Buch 2 – SV Rheintal	3:10	1. TuS Weilheim	3	43:4	9
SV Höchens.2 – SV Buch 2	9:3	2. SV Höchenschwand 2	3	22:5	9
VfB Waldshut – SV Buch 2	8:3	3. VfB Waldshut	3	20:8	9
SV Buch 2 – TuS Weilheim	3.10./18:15	4. SV Unterlupfen	3	12:12	3
SV Albruck 2 – SV Buch 2	9.10./17:30	5. SV Rheintal	3	15:24	3
SV Buch 2 – SC Lauchring.2	17.10./18:15	6. SV Albruck 3	3	5:16	1
SV Unterlupfen – SV Buch 2	25.10./17:30	7. SC Lauchringen 2	3	3:33	1
		<b>8. SV Buch 2</b>	<b>3</b>	<b>9:27</b>	<b>0</b>



# SV Buch 1970 e.V.



## Organisation und Aufbau Abt. Fußball

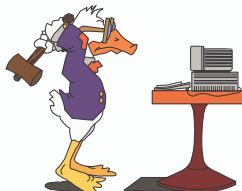
1. Vorstand	Ebner Roland	Tel. 07753 / 5606
2. Vorstand	Morath Wolfgang	Tel. 07753 / 96767
Jugendleiter	Eckert Kurt	Tel. 07753 / 2165
1. Kassierer	Ebner Michael	Tel. 07753 / 869
2. Kassierer	Neidhardt Anja	Tel. 07753 / 5709
Schriftführer	Gampp Klaus	Tel. 07753 / 5935
Beisitzer	Eckert Ewald	
	Nußbaumer Helmut	
	Ebner Hans – Peter	
	Maier Daniel	
	Fischer Theodor	

## Impressum

Herausgeber & verantwortlich  
für den redaktionellen Inhalt:  
**SV Buch 1970 e.V.**

E-Mail: [svbuch@t-online.de](mailto:svbuch@t-online.de)  
[post@svbuch.de](mailto:post@svbuch.de)  
Sportheim: ( 07753 / 2387

Gestaltung:  
Jonny Kruschke



Ausgabe 61/3 – Oktober 2002  
6/6 – 2002/2003

Fensterbau Schreinerei  
Haustüren

**Nußbaumer**

**HOLZ-  
FENSTER**

Gemütlich und  
umweltfreundlich

79774 Albruck-Buch Tel. 07753/683 Fax 2397

# Tennis – Center Rüther Albruck

Sauna – Solarium  
Telefon (0049) 07753 / 622 u.700



*Bella Vista*  
PIZZERIA

Michele Cafaro

Alte Landstraße 1a  
(In der Tennishalle)  
79774 Albruck  
Tel. 07753 / 30 36



# WIR FÖRDERN DEN SPORT IN DER REGION



## Sparkasse Hochrhein

Die Sparkasse Hochrhein ist traditionell mit den Bürgerinnen und Bürgern am Hochrhein eng verbunden. Über unsere Finanzdienstleistungen hinaus übernehmen wir mit der Förderung unserer Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung in unserer Region.

[www.sparkasse-hochrhein.de](http://www.sparkasse-hochrhein.de)